天龍八部

金庸著

第十三回 深懷厚恩 【一五二】

一手執書的那個書生，段譽喜叫：「朱兄！」那書生將書扇放入懷中，搶前兩步，揖了下去，喜道：「公子爺，天幸你安然無恙，剛才這位姑娘的這幾句話，眞嚇得我們魂不附體，」段譽還了一禮，道：「原來你們已見過了？你……你怎麼到這兒來啦？眞是巧極，」那書生微笑道：「我四兄弟奉命來接公子爺回去，倒不是巧合，公子爺，你也忒地大胆，孤身闖蕩江湖，我們尋到了馬五德家中，又趕到無量山來，這幾日可教我們担心得夠了，」段譽笑道：「我也吃了不少苦頭，伯父和爹爹大發脾氣了，是不是？」那書生道：「那自然是很不高興了，不過我們出來之時，兩位爺台脾氣是發過了，這幾日定是掛念得緊，後來善闡侯得到四大惡人同來大理的訊息，生怕公子爺撞上了他們，親自趕了出來，」

段譽皺眉道：「甚麼四大惡人？高叔叔也來尋我了麽？這如何過意得去？他人呢？」那書生道：「適才我們都在這兒，高侯爺出手趕走了一個惡女人，聽到公子爺的叫聲，他們都放了心，命我在這兒等候公子爺，他們追踪那惡女人去了，公子爺，我們就回府去，免得兩位爺台多有牽掛，」段譽道：「原來你……你一直是在這兒，」想到自己與木婉清言行親密，都給他看見聽見了，不禁滿臉通紅。那書生道：「適才我在岩石之後，誦讀王昌齡的一首五絕，『仗劍行千里，微軀敢一言，曾爲大梁客，不負信陵恩，』寥寥二十字之中，倜儻慷慨，眞乃令人傾倒，」說着從懷中取出那卷書來，正是『王昌齡集』，段譽點頭道：「是了，王昌齡雖以七絕見稱，五絕似非其長，但這一首果是佳構，那一首『送郭司倉』，不也綢繆雅致麽？」

段譽隨即高吟道：「映門淮水綠，留騎主人心，明月隨良椽，春潮夜夜深，」那書生一揖到地 說道：「多謝公子，」原來段譽和木婉清適才一番親密之狀，纏綿之意，那書生盡皆知聞，只是見段譽臉嫩害羞，故意用王昌齡的詩句岔開了，他所引『曾爲大梁客，自當如侯嬴、朱亥一般，以死相報公子，段譽所引王昌齡這四句詩，

振華瓷器批發零售有限公司
GIN WAH IMPORTER CO. LTD.
549 Main Street, Vancouver B. C. V6A 2V1
Tel. 681-1728

◎復業佳音◎
本店裝修完竣
特由香港辦到
大幫瓷具及各
種用具以應冬
節有等貨品
八折大平賣

永建公司
承接
土木工程 快捷妥當
裝修油漆 價錢公道
晚上五点後 電 879-3092, 873-2241

記昌
裝修油漆公司
承接坭水木工傢
私各等大小工程
忠誠爲僑胞服務
工作快捷妥當
電話 二五四一七五〇三 六八七一四〇九四

聯興公司
RON HING CO.
227 Keefer St., Vancouer 4, B. C.
Tel: 683-4918
▲特價▼
陶大生抽
每桶一百磅
特價二十二元

曹振興
政府合法牌照
裝置或修理水喉。兼修理煤氣等。
一切工作 保君滿意
Johnny Chow Plumbing
1107 McLean Dr., Vancouver, B.C.
Phone: 255-4459

益豐茶室
Yick Fung Tea Room
137 E. Pender Street, Vancouver 4, B. C.
Phone 682-1514
中秋月餅
龍鳳禮餅
經濟時菜
每星期
營業七天

富春花屋
FLOWERS BY FORTUNE
Next Door To Success Rlty. Ltd
203 E. Pender St., Vanc. 4, B.C.
Tel: 682-1946
黃秀英主理

專售各種合時鮮花，精心設計結婚花球，各式花籃，… 花。價錢最平，手工頂好，適合大小宴會，送禮紀念，電話詢購或 … 貨，僑胞惠顧，無任歡迎。

德深公司
1-2-3 Bean Sprouts
DICKSAM LIMITED
324 Alexander Street
Vancouver 4, B. C.
電話：681-8614
遠近交易
鮮芽菜
靚豆芽
發菜黃豆
發菜綠豆
便捷妥當

三和行
SAMWOHONG CO. LTD.
246, Keefer Street Vancouver B.C.
TEL: 681-0727
中西雜貨
油粮食品
新鮮瓜菜
合時鮮果
零沽批發
無任歡迎

中西禮品中心
EAST..WEST GIFT CENTRE LTD
Importers & Wholesale
379 Powell st. Vancouver B.C.
Phone Area Code 604 688-4324
專門批發
供應 Gift Shop 古董舖 Grocery
什貨舖銷售 精選名產佛香角香
木刻竹織 紙製室內裝飾如彩色
紙灯罩 Mobile 及各式風鈴，歡迎
僑胞郵購 目錄及價目函索即寄

李偉運輸公司
專運送兼辦理香港移民出入口行李，
家私、物搬運，有大樓房代客存貯
晚間電話：二五四一三〇六二

快捷相宜修 … 喉
日間電話 872-5838 或 437-6632 夜間 …
本號可自己修理全部 …
3272 Main St. 或 1447 Commercial Dr.
陳列室參觀 Hillcrest Plumbing & Heating Ltd.

公證人 温日隆
NOTARY PUBLIC
Gordon W Cumyow
01 MAIN STREET

遺囑及辦理各種文件
代理實業買賣
帝國商業銀行貳樓緬街
夾片打街請由正門出入
681-6513

美華眼鏡公司
MINI OPTICAL CO. LTD.
317 CAMBIE ST., VAN. 3.
Tel:681-7710
每對五十五元
精配隱形眼鏡
八折優待
學生配鏡
老人鏡十元對
平靚快
配眼鏡

進步鞋業專家
七折大平賣
女庄綉拖 半價 一元三毛八
羊皮男拖 七折 五元六毛五
男女童鞋 七折 四元九毛
硬咀工人靴 七折 十四元
由十二月一日至廿四日止
3353 Cambie at 17 Ave., 874-1934

國際汽車駕駛學校
INTERNATIONAL DRIVING ACADEMY
386 East Hastings Street Phone 684-3044
本校教導僑胞駕駛汽車歷史最
爲悠久成績超著政府註冊教師
多人循循善誘以各種方言教授
方便僑胞特聘翻譯協助通過學
車筆試備置錄音資料以供學習
忠誠爲各界僑胞服務歡迎諮詢
校長林伯莞

廣珍首飾鐘錶舖
Kwong Chin Ho Co. 681-5816
39 E. Pender St. Vancouver 4, B. C.

桃園
684-3743 684-4822
HO INN CHOP SUEY
79 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
地方清潔
服務週到
大讌小酌
豐儉隨意
僑胞光顧
無任歡迎

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main Street Vancouver, B.C.
緬街四三四號 電話684-8634
專配西藥
化粧香品
各種補丸
冲晒啡啉
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎
經理黃永昕啓

嘉華凍房冷氣工程
裝置修理商業 餐館雜貨店 花店貨倉
★大小凍房★冷氣
具政府牌照★快捷妥當★收費從廉
地址：百老滙東七五五 黃耀堂
876-1918

晧市蘭殯儀館
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. Vancouver B.C.
本店創設四十
年經驗豐富
… 己服務
… 近聞名
… [illegible] … 表
歡迎如有查洽
請問李榮
特聘華人經理李榮
本館電話 254-2821
李榮電話 255-8814

驗眼專家
李興捷
安省滑鐵盧大學 視光系博士
辦事處：喜士定東街二百五十三號
Anthony Lee, O. D. 253 E. Hastings St.
電話：687-1018
辦公時間：星期一至星期六
上午九時至下午五時半

新邊麵麭
新鮮
美味

強華公司
KENWARD CO.
431 COLUMBIA STREET, VANCOUVER, B.C.
哥林比亞街四三一號 電話684-8821
經售及修理名廠傳眞機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保証滿意。

榮華臘味製造廠
臘味專家
精製臘味
批發全球
價目印備
函索卽奉
Wing Wing Co.
450-460 East Hastings Street
Vancouver 4, B.C.
254-7241

喜利旅行社
KOWLOON TOURIST SERVICE INT'L LTD.
455 ABBOTT STREET, VANCOUVER, B.C., CANADA V6B 2L2
(IN THE LOTUS HOTEL) TEL: 685-6168

◎最新貢獻・特價機票◎
雲高華直航來回香港特價機票六百九十元
由香港單程至雲高華三百七十五元
經三藩市
來回香港包機四百九十九元
高雲華單程至香港二百九十九元
台北來回六百零九元
並有曼谷、濱郎嶼、吉隆坡、星島、及印尼各地特價機票。
本社組織爲期二十一天及二十五天之東亞旅行團，定於十一月十五日由專人率領於雲高華經十一個東南亞繁榮及典型城市，觀光遊覽。餘位無多，有意參加，請駕臨本社洽商。
地址：雲高華蓮花酒店內
電話：六八一一九五四一 六八五一六一六八

永興有限公司
WING HING CO. LTD.
280 EAST PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.
Telephone 688-6025
酬賓大減價
九折待優
本號由十二月十一日起(星期四)至十二月十四日(星期日)止，一連四天，所有雜貨，瓷器，燒烤，肉食，照原價一律九折優待，希各僑胞留意焉。
白米、霜蝦、例外

梁祺
LEUNG KEE
504 Alexander St.
Vancouver 4, B.C.
電話：254-1203 254-6816
（承接大小土木工程）
裝修油漆，內外間格，新建重修，改換屋頂他瓦天面，扶正傾斜房屋，修理水喉當批建造菜園玻璃屋地格等工程，經驗豐富，價錢老實，僑胞惠顧，倒履相迎。
地址：亞力山打街五〇四
電話：式五四一六八一六
夜間電話：式五四一一二〇三

加拿大賫路銀行
[illegible]
本行特設華務部 專爲僑胞
辦理壹切銀行業事務
切重要文件如股票，公債，人壽保險，遺囑等及貴
重首飾，不宜存在家中，以免發生意外之損失，如保護此類
貴重物件 本行備有保險箱保 十年收租金七元五毛
華務部司理 鄧錦華啓

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
● 經營一切銀行業務
● 竭誠服務僑胞
● 港九均設有分行，歡迎函詢委辦

香港德輔道中45號
45 DES VOEUX ROAD, C., HONGKONG